





Home Helper Plus Insurance Plan

Comprehensive coverage, extra peace of mind

Home Helper Plus Insurance Plan provides all-round cover for you and your domestic helper. Care is extended to your children to give you extra peace of mind.

Put your mind at rest

From the most fundamental cover of protecting you against legal liabilities as an employer, Home Helper Plus Insurance Plan also provides you with wide-ranging cover including cost of repatriating your domestic helper due to medical reasons, administrative expenses for employing replacement domestic helper and subsidy for service interruption when your domestic helper is hospitalized.

Extra protection for you and your children

With Home Helper Plus Insurance Plan, you are protected against financial loss due to fraud or dishonesty on the part of your domestic helper. If unfortunately your family member under the age of 5 years suffers from bodily injury caused by the intentional malicious act of your domestic helper, this Plan covers medical expenses for the injured child.

Total care for your domestic helper

Your domestic helper is protected against medical and dental expenses. This Plan also provides personal accident protection, even when off duty. Cover is valid for domestic helpers aged 18 to 60 years, all the while they are in Hong Kong.

Optional cover for heart disease and cancer

With additional premium of below HK\$0.5 per day, your domestic helper is protected against medical expenses incurred due to heart disease or cancer.

Option for local part-time domestic helper

Particularly for those who employ local part-time domestic helper and need to meet with the legal responsibilities as an employer, the Employees' Compensation Insurance Plan would be a suitable option. The annual premium just costs \$300*.

Benefits table

For you

Section	Coverage	Maximum benefits (HK\$)
Employer's Liability	Your liability under the Employees' Compensation Ordinance and at Common Law for bodily injury to your domestic helper	100,000,000/ event
Fidelity Protection	Financial loss resulting from fraud or dishonest acts committed by your domestic helper Sub-limit: Compensation for unauthorized long distance calls	10,000/ year (max. 3,000/ year)
Service Interruption Cover	Subsidy for employing temporary domestic helper if your domestic helper is hospitalized over 3 consecutive days	200/ day (max. 30 days/ year)
Repatriation Costs	Repatriation due to medical reasons Post-mortem treatment and transportation of mortal remains back to the country of residence	10,000/ year 10,000/ year
Replacement Domestic Helper Expenses	Administrative expenses reasonably and necessarily incurred for employing a replacement domestic helper in the event of your domestic helper is repatriated due to serious injury, illness or death	3,000/ year
Medical Expenses for Family Member	Medical expenses for bodily injury to your child under the age of 5 years caused by your domestic helper's intentional malicious act	5,000/ year

For your overseas domestic helper

Section	Coverage	Maximum benefits (HK\$)
Medical Expenses	Out-patient expenses Sub-limits:	3,000/ year
	(a) Out-patient treatment and medical expenses	(max.150/ visit/ day)
	(b) Chinese medicine bone-setting expenses	(max.100/ visit/ day and 500/ year)
	2. Hospitalization Sub-limits:	25,000/ year
	(a) Room and board charges (b) Surgical expenses	(max. 300/ day) (max. 10,000/ surgical operation)
Dental Expenses	Two thirds of most dental expenses, such as oral surgery, treatment of abscesses, X-rays, extractions or fillings	1,500/ year
Personal Accident	Accidental bodily injury resulting in death or disablement during rest days	100,000/ year
Optional Benefit – Heart	Medical expenses incurred due to heart disease or cancer	Classic Plan – HK\$50,000/ year Deluxe Plan –
Disease and Cancer Cover	Sub-limits:	HK\$100,000/ year
	Out-patient expenses and hospitalization	Same as the sub-limits of 1(a), 1(b) & 2(a), 2(b)
	 Other medical treatments 	1,000/ treatment

Premium table

Plan type	Premium per domestic helper (HK\$)
Home Helper Plus Insurance Plan	600 (1 year)* 1,150 (2 years)*
Employees' Compensation Insurance Plan	300 (1 year)*
Optional Benefit – Classic Plan – Deluxe Plan	150 (1 year) / 300 (2 years) 300 (1 year) / 600 (2 years)

^{*} Premium including levy

Remarks:

- For Employees' Compensation Insurance Plan, only Employer's Liability Benefit will be covered.
- 2. Home Helper Plus Insurance Plan is applicable to overseas domestic helper only.
- The waiting period for Medical and Dental Expenses Benefits will be 15 days from the effective date of the policy.
- The waiting period for Optional Benefit will be 90 days from the effective date of the policy.
- Coverage on medical expenses for hospitalization does not cover the first HK\$300 of each and every claim.

7-day claims processing guaranteed

For simple out-patient medical claims, just write your policy number and policyholder's name on the back of the registered doctor's receipt and send it to us – it is simple and easy! For hospital visits or other claims, simply inform Zurich as soon as possible, and then complete and return the claim form with any supporting documents as instructed by Zurich. We will process your claims within 7 working days of receiving all the necessary documents.

Major exclusions of this policy:

Accidents caused by war, pre-existing conditions, pregnancy and related complications, HIV/AIDS and venereal disease, suicide and claims incurred outside Hong Kong (except employees' compensation cover).

This leaflet is only a summary and does not constitute any part of the contract. For full terms and conditions and exclusions, please refer to the policy document itself. Zurich Insurance Company Limited reserves the right of final approval.

About Zurich Zurich Insurance Group (Hong Kong) is part of Zurich Financial Services Group, the world's largest Swiss insurance-based financial services provider' and a Fortune Global 500 company³. The Group achieved business operating profit of over HK\$40 billion in 2008³. Our financial strength is built on a prudent and focused business strategy. We are rated "AA-" by Standard & Poor's⁴. In Hong Kong we offer a full range of general insurance solutions for individuals as well as companies.

- ¹ Measured by a composite ranking for sales, profits, assets and market value, source: The Forbes Global 2000, April 2009
- ² In terms of revenue, source: Fortune Global 500, July 2008
- ³ Zurich Annual Report 2008
- ⁴ As of 4th August 2009

Zurich Insurance Company Limited

(a company incorporated in Switzerland)

24-27/F, One Island East,

18 Westlands Road, Island East, Hong Kong

Telephone: (852) 2968 2288

Fax: (852) 2968 0639 http://www.zurich.com.hk



「健樂保」

僱傭保險計劃

全面保障 加倍安心

「健樂保」僱傭保險計劃,為身為僱主的您及您的家庭傭工 提供周全的保障,保障更照顧您家中幼兒,讓您倍感安心。

讓僱主無後顧之憂

除提供最基本的僱主法律責任保險外,「健樂保」僱傭保險計劃更給您多項保障,包括家庭傭工因醫護理由遺返原居地之所需運送費用、補聘家庭傭工費用及倘若家庭傭工需住院或無法照常工作,可獲服務中斷的現金補償。

額外保障您和家中幼兒

若家庭傭工欺詐舞弊引致您蒙受經濟損失,或其蓄意行為 導致您五歲以下的家庭成員身體損傷所需的醫療費用,亦可獲 得賠償。

關懷家傭

「健樂保」僱傭保險計劃為您的家庭傭工提供醫療及牙醫費用保障。此計劃亦提供個人意外保障,即使休假期間,亦能全面照顧。凡年齡由18至60歲的家庭傭工,只要身在香港,便可獲得保障。

自選心臟病及癌症保障

每天少於港幣 0.5 元的保費,您的家庭僱傭便可得到心臟病 及癌症的醫療保障。

適合本地鐘點家庭傭工的保障計劃

我們亦提供基本的僱員補償保險計劃,保障僱主須承擔的 法律責任,對聘用本地鐘點家庭傭工之僱主尤為適合。每年 保費只需港幣300元*。

保障範圍一覽表

僱主保障

保障項目	保障範圍	最高保障額 (港幣/元)
僱主責任	根據僱員補償條例及普通 法,僱主需為家庭傭工蒙受 身體損傷承擔之法律責任	100,000,000/次
忠誠保障	因家庭傭工欺詐舞弊引致的 經濟損失 個別限額: •其中未經許可的長途電話 費用的賠償	10,000/年 (最高3,000/年)
服務中斷保障	因家庭傭工住院連續超過3 天導致服務中斷,需另聘替 代家庭傭工的現金補償	200/天 (最長30天/年)
運送費用	因醫護理由需要遺返剖驗遺體及運送回原居地的費用	10,000/年 10,000/年
補聘家傭費用 保障	因家庭傭工患重病、嚴重受 傷或死亡而須送回原居地, 須補聘新海外家傭的合理及 必須費用	3,000/年
家庭成員醫療 費用保障	因家庭傭工之蓄意行為導 致五歲以下的家庭成員身 體損傷	5,000/年

海外家庭傭工保障

保障項目	保障範圍	最高保障額 (港幣/元)
醫療費用	1. 門診醫療費用 個別限額: (a) 門診及藥費 (b) 跌打費用 2. 住院費用 個別限額: (a) 住房費用 (b) 手術費用	3,000/年 (最高150/次/天) (最高100/次/天 及500/年) 25,000/年 (最高300/天) (最高10,000/次)
牙醫費用	牙齒護理費的三份之二,例如口腔手術、膿腫治療、 X-光照射、拔牙或補牙	1,500/年
個人意外	休假期間因意外引致的身 體損傷或死亡	100,000/年
自選保障 — 心臟病及 癌症保障	因心臟病或癌症招致的醫療費用 個別限額: ●門診醫療及住院費用	標準計劃 — 50,000/年 特級計劃 — HK\$100,000/年 相同於上述1(a),1(b)及 2(a),2(b)之個別限額 1,000/療程

保費表

計劃種類	每名家庭傭工之保費 (港幣/元)
「健樂保」僱傭保險計劃	600 (一年) * 1,150 (兩年) *
僱員補償保險計劃	300 (一年) *
自選保障 — 標準計劃 — 特級計劃	150 (一年) / 300 (兩年) 300 (一年) / 600 (兩年)

^{*}保費已包括僱員補償保險徵款

備註:

- 1. 僱員補償保險計劃只包括僱主責任保障。
- 2. 「健樂保」僱傭保險計劃只適用於海外家庭傭工。
- 3. 醫療及牙醫費用保障的免責期為保單生效日起計之首15天。
- 4. 自選保障的等候期為保單生效日起計之首90天。
- 5. 住院費用保障的每宗索償自負額為港幣300元。

七天特快賠償承諾

申請普通門診醫療費用賠償時,只需將您的保單號碼及 投保人姓名寫在醫生證明書背面,然後寄回本公司即可, 手續簡易!至於住院費用或其他賠償,亦只需盡快通知 蘇黎世,並填妥蘇黎世提供的賠償申報表,連同證明文 件寄回。如所需文件齊備,賠償可於七日辦妥。

主要不承保事項:

因戰爭引發的意外、在保險生效前已存在的傷病、懷孕及有關事項、愛滋病及其有關的病徵及性病、自殺及香港境外涉及的索償(僱員補償保險除外)。

本宣傳資料只供參考之用,並不構成保險合約的一部份,有關此項保障計劃的內容 細則及不承保事項將詳列於保單之內,蘇黎世保險有限公司保留最終批核權。

> 關於 蘇黎世

蘇黎世保險集團(香港)是蘇黎世金融服務集團轄下之機構,蘇黎世金融服務集團歷史悠久,乃全球最大的瑞士保險金融服務集團「及財富雜誌《Fortune》全球500大企業。2008年業務經營盈利超過400億港元。集團的財務實力建基於穩健協予,財務實力運獲標準體統予"AA-"評級"。蘇黎世保險集團(香港)致力為個人及各大公司團體客戶提供全面一般保險方案。

- 1 以銷售額、盈利、資產及市值聯合計算。資料來源:2009年4月福布斯雜誌《Forbes》 全球2000大企業排行榜
- 2 以收益計算。資料來源: 2008年7月財富雜誌全球500大企業排行榜
- 3 2008年度蘇黎世年報
- 4 截至2009年8月4日

蘇黎世保險有限公司

(於瑞士註冊成立之公司)

香港港島東華蘭路 18 號港島東中心 24 - 27 樓

電話: (852) 2968 2288 傳真: (852) 2968 0639 http://www.zurich.com.hk



「健樂保 | 僱傭保險計劃投保表格

查詢電話 Enquiry no.: (852) 2903 9391 傳真 Fax: (852) 2968 0639

請以英文正楷大寫填報 Please complete in BLOCK LETTERS.

先生/太太/女士* 姓 Mr./Mrs./Ms.* Surname

請/適用方格及* 刪去不適用者 Please tick the appropriate box and * delete whichever is inappropriate.

投保人*資料 Proposer's* information

First name	Other name	
	巷身份證/護照號碼 * ID card∕ passport no.*	
通訊地址 室/單位* Correspondence address Flat/ Rm.*	樓 Floor	座 Block
大廈 Building		
屋苑名稱/街名及門牌/地段* Estate name/ street no. & name/ lot no.*		
地區 District		香港/九龍/新界 HK/ KLN/ NT*
日間聯絡電話 Day time tel. no.	手提電話號碼 Mobile phone no.	
晚間聯絡電話 Night time tel. no.	電郵地址 E-mail address	
保障生效日期 Effective date of insurance cover	日 月 D M	年 Y
投保人必須為家庭傭工之合法僱主	den esta le de es	
* The proposer must be the legal employer of the		
	ected plan & pre	mium
		Premium (HK\$)
「 /s+/o/ /□	1年期 1-year	2年期 2-year
「健樂保」僱傭保險計劃 Home Helper Plus Insurance Plan		
僱員補償保險計劃		
Employees' Compensation Insurance Plan	+無(件) 中(c) · c:	#± 47 ÷ ±4 5 ; -:
台灣小聯存及存存伊際	標準計劃 Classic Plan	特級計劃 Deluxe Plan
自選心臟病及癌症保障 Optional Heart Disease and Cancer Cover		
	保費總額	
	Total premium	
, 家庭傭工資料 Domes	tic holpor's info	rmation
	de neiper s imo	mation
先生/太太/女士* 姓 Mr./Mrs./Ms.* Surname		
ži.	別名	
First name	Other name	
出生日期 日 月 Date of birth D M	年 Y 図籍 Nationality	
香港身份證/護照號碼* HKID card/ passport no.*		
注:倘若超過一名家庭傭工,請將詳情填寫在	附加紙張上並簽署寄回。	
Note: If more than one domestic helper, please give	details with your signature o	n a separate sheet of pape
一般資料 Gen	eral information	
割下於投保其他僱傭保險計劃時是否曾被拒絕		
有下於技術共他僱佣休險計劃時定省首懷担絕 Has your domestic helper insurance application		是 Yes 否 N
如✔「是」者,請詳細説明於下:		_
If you have ticked "Yes", please give details be	low:	
,		

Home Helper Plus Insurance Plan Enrolment Form

保費支付辦法 Pren	nium naumont
体質文刊辦法 FIEII	пиш раушент
以下列方法繳付 Paid by: ① 現金 Cash	○ 信用卡Credit card ^{††}
(劃線支票抬頭請寫「蘇黎世保險有限公司」。 Company Limited".)	
† (請填寫信用卡付款指示 Please fill in credit card c	letails and sign below.)
本人授權蘇黎世保險有限公司從本人下述之作 庸保險計劃/僱員補償保險計劃之首年及以後 取消。 hereby authorize Zurich Insurance Company Limi for the above selected Home Helper Plus Insurance Plan initial annual premium payment and subsequ written notice from me.	每年保費,直至本人有進一步書面通知 ted to charge my credit card account below e Plan/ Employees' Compensation Insurance
特卡人姓名 Cardholder's name	
持卡人香港身份證號碼 Cardholder's HKID card no.	與投保人關係 Relationship with proposer
信用卡號碼 Credit card no.	信用卡有效日期至 Credit card expiry date
	月 M Y
VISA (MasterCard)	Diners Club International
寺卡人簽名 Cardholder's signature	日期 Date
聲明 Decla	aration
· 本人明白(球樂兒)層樂縣除計劃《展身網保險計劃》(以附 可(資金司)即須負貨計劃解釋上效病家健而上股有支限 之首15大時期晚及牙糧與用,第公司毋須負土賠償責任。 - 本人特與母與山股表報的與其內機據本人所取及所含為實施 。此投保申請。並提供任何與《資料作評核此投保申請之用,本人明日本 本人明日之命日前的學兒入營華之與有關而經濟 · 本人明日內有條任及細則或以此計劃保單為準。 · 本人明日內有條任及細則或以此計劃保單為準。 · 本人明日本人可以自然可以以此可以 · 本人明日本人可以 · 市公司 · 市公 · 市公 · 市公 · 市公 · 市公 · 市公 · 市公 · 市公	環籍・廣實無能。本人聲明本人已獲得受保人授予全權・簽署 人與實立前的保險合的將開出投保表格及聲明而訂立。 化同權一步與此計解保單有關一沒有並自付所需費用。 3、均可供養公司使用或向在香港場內或境外之任何人或機構技 款。(3) 提供費公司及關連機構的推廣資料(4) 處理保險的索價 公司持有有關本、的個瓜(資料、地址為香港港島東華輔第 18號 红foll household by Zurich Insurance Company, Limited ("the the policy of this Plan I. understand that no benefits are payable by Zurich Insurance Company, Limited ("the the policy of this Plan I. understand that no benefits of medical and her effective date of the policy of home Helper Plus havance Plan I. erroribent form is true and complete in every respect. I declare that will form the basis of the contract between me and the Company, medical practitioner(s) and I agreed to supply additional information rance coverage, exclusion clauses and terms and conditions. Impany, howosever obtained, may be used by or disclosed to any unposes: (1) to assess and service this application; (2) to process practitioner(s) from processories of the processories of the practition of the Company or the suscited companies, and (4) to real 24-27/in One Island East, 18 Westlands Road, Island East, Hong eld by the Company.
受保人簽署 Signature of proposer	日期 Date
лупалаге от ргорозег	
特許保險代理/經紀 Authorized agent/ broker	

ZURICH 蘇黎世